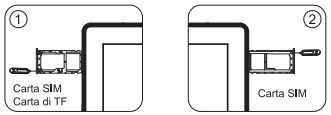
IT

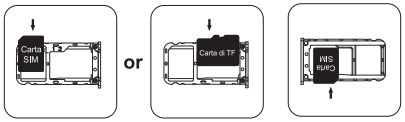
❶ Come inserire la card

Assicurati che il tuo pad sia in grado di effettuare chiamate, inserire la SIM card nel seguente ordine.

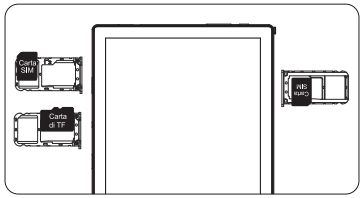
- Inserire e premere il perno di espulsione nel foro sul lato per aprire il vassoio della card.



- Estrarre lo slot della card e posizionare 2 Nano card o una Nano card e una TF card con il lato metallico rivolto verso il basso. Assicurarsi che l'angolo smussato dello slot della card e la SIM corrispondano.



- Con il pad rivolto verso l'alto, inserire il supporto della card nel pad nella direzione della freccia.



Viene fornito con l'app Google™ e Google Chrome™.
Android è un marchio di Google LLC

RU

❻ Безопасность - Чтобы обеспечить безопасность при использовании продукта, вы должны строго соблюдать следующие правила

- Планшет должен находиться на расстоянии не менее 15 см от любого медицинского имплантата или регулятора ритма, никогда не кладите устройство в карман пальто.
- Не подвергайте устройство и другие батареи воздействию высоких температур или тепловыделяющего оборудования, таким как солнечный свет, обогреватели, микроволновые печи, духовки или водонагреватели. Перегрев аккумулятора может вызвать взрыв.
- Когда зарядка завершится или при отсутствии зарядки, отключите зарядное устройство от устройства и выньте вилку зарядного устройства из розетки.
- Если устройство оснащено несъемным аккумулятором, не заменяйте аккумулятор самостоятельно, чтобы не повредить аккумулятор или устройство.
- Использование неутвержденного или несовместимого источника питания, зарядного устройства или аккумулятора может вызвать пожар, взрыв или другие опасности.
- Не разбирайте и не переустанавливайте аккумулятор, не вставляйте в него другие предметы, не погружайте аккумулятор в воду или другие жидкости, чтобы избежать протечки аккумулятора, перегрева, пожара или взрыва.
- Не роняйте, не раздавливайте, не царапайте и не протыкайте аккумулятор, чтобы не подвергать его чрезмерному внешнему давлению, которое может привести к внутреннему короткому замыканию и перегреву аккумулятора.
- Компания не несет ответственности за несчастные случаи, вызванные нестандартным зарядным оборудованием.

Если вы хотите ознакомиться с полным соответствием CE, перейдите по этой ссылке: https: //www.oukitel.com

Поставляется с приложением Google™ и Google Chrome™.
Android является товарным знаком Google LLC.

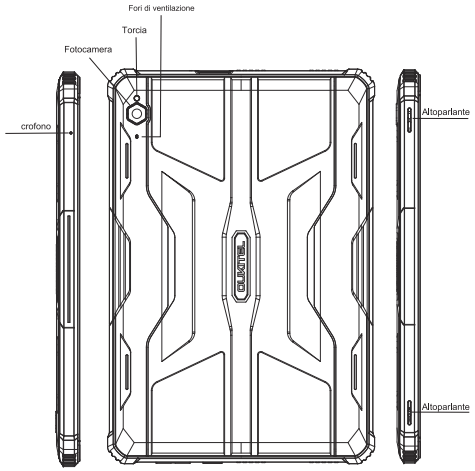
RU

❼ Обслуживание

- Тщательно изучите вопросы обслуживания этого планшета, чтобы использовать его более безопасно и эффективно, а также максимально продлить срок его службы.
- Следуйте инструкциям в руководстве, чтобы открыть планшет, демонтировать его аксессуары, не прибегайте к другим методам открытия и демонтажа.
- Пожалуйста, не роняйте, не ударяйте и не трясите планшет. Неосторожное обращение с планшетом может привести к поломке экрана, повреждению внутренней печатной платы и хрупкой конструкции.
- Не используйте химические растворители или моющие средства для очистки планшета. Протрите чехол мягкой хлопчатобумажной ткани, смоченной водой с мягким мылом.
- Очищайте линзы чистой сухой мягкой тканью. (Пример: объектив камеры) и дисплей.
- Если вы столкнулись с ненормальными ситуациями, такими как сбой во время использования, метод их устранения следующий: для планшета с несъемной батареей, пожалуйста, нажмите и удерживайте кнопку питания 12 секунд и более, планшет будет принудительно перезапущен (разблокируйте планшет при перезапуске) Это может решить проблему в общих случаях; для планшетов со съемными батареями извлеките батарею, затем вставьте батарею и перезапустите планшет, чтобы устранить ошибку.
- Когда зарядное устройство не используется, отключите его от розетки. Не подключайте полностью заряженный аккумулятор к зарядному устройству на долгое время, так как чрезмерная зарядка сократит срок его службы.
- Стандартная комплектация этого устройства (Упаковочная коробка - Планшет - Руководство -Защитная пленка - Защитный чехол - Гарнитура - USB-кабель для передачи данных - Кабель OTG - Зарядное устройство)

Поставляется с приложением Google™ и Google Chrome™.
Android является товарным знаком Google LLC.

IT



Viene fornito con l'app Google™ e Google Chrome™.
Android è un marchio di Google LLC

Accessori

Caricatore rapido

Cavo di tipo C.

sim card Espulsore

Batteria

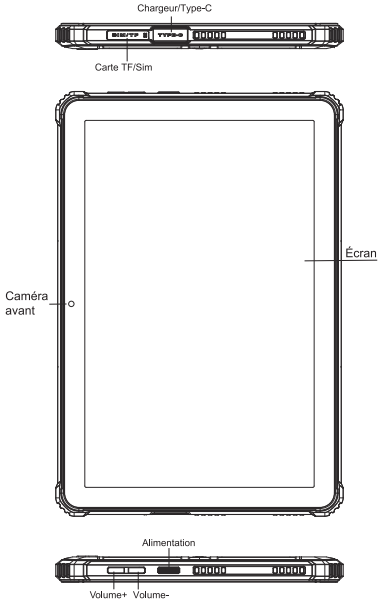
RT5 include una batteria interna con cui puoi monitorare lo stato della batteria l'icona mostrata in alto a destra dello schermo.

Ricarica rapida da 33W.

Warning

Utilizzare solo batterie approvate da OUKITEL specifiche per il telefono. Batterie incompatibili possono causare lesioni gravi o danni al telefono. Non posizionare mai batterie o telefoni sopra o all'interno di dispositivi di riscaldamento come il microonde forni, stufe o termosifoni. Le batterie possono esplodere se surriscaldate.

Viene fornito con l'app Google™ e Google Chrome™.
Android è un marchio di Google LLC



Prihaja z aplikacijo Google™ in Google Chrome™.
Android je blagovna znamka družbe Google LLC

Accessoires

Chargeur rapide

Câble de type C

Éjecteur de carte sim

Batterie

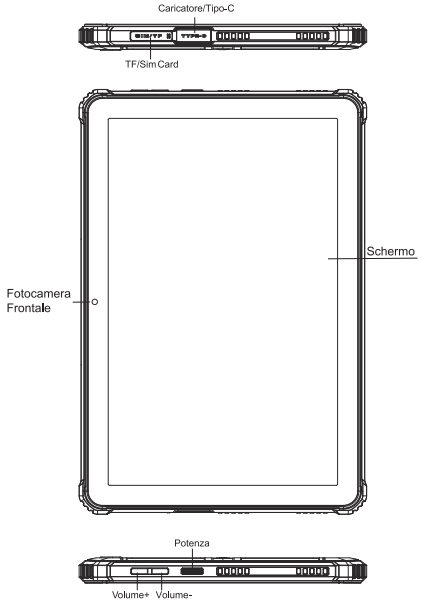
RT5 comprend une batterie interne.Vous pouvez suivre l'état de votre batterie avec l'icône affichée en haut à droite de l'écran.

Charge rapide de 33 W

avertissement

- Utilisez uniquement des batteries approuvées par OUKITEL spécialement conçues pour votre téléphone.
- Des piles incompatibles peuvent provoquer des blessures graves ou endommager votre téléphone.
- Ne placez jamais de piles ou de téléphones sur ou dans des appareils de chauffage tels que les micro-ondes fours, cuisinières ou radiateurs Les piles peuvent exploser en cas de surchauffe.

Livré avec l'application Google™ et Google Chrome™.
Android est une marque commerciale de Google LLC



Viene fornito con l'app Google™ e Google Chrome™.
Android è un marchio di Google LLC

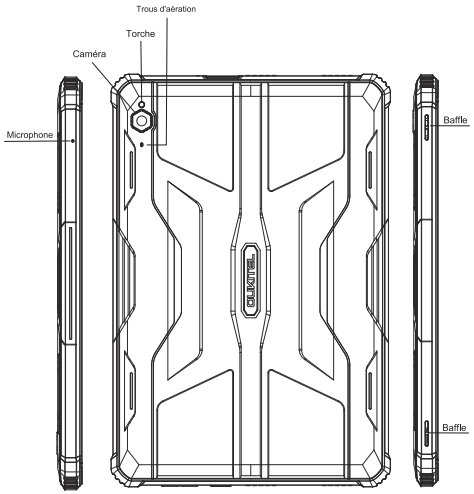
JP

❼メンテナンス

- このパッドのメンテナンスを十分に理解し、パッドをより安全かつ効果的に使用し、パッドの耐用年数を可能な限り延長してください。
- 取扱説明書の指示に従ってパッドを開け、付属品を分解し、他の方法を試さないでください。
- パッドを落としたり、叩いたり、振ったりしないでください。パッドを乱暴に扱うと、画面が破裂し、内部回路基板や繊細な構造が損傷する可能性がある。
- パッドの清掃に化学溶剤や洗剤を使用しないでください。水と刺激の少ない石鹸で湿らせた柔らかい綿の布でパッドケースを拭きる。
- レンズは、清潔で乾いた柔らかい布で拭いてください。(例：カメラレンズとディスプレイ)
- 使用中にクラッシュなどの異常画像が発生した場合の処理方法は以下のとおりである。バッテリーが取り外せないパッドの場合は、電源ボタンを12秒以上押し続けると、パッドが強制的に再起動される(再起動時にパッドのロックを解除する)
- 一般的なバグを解決できる。取り外し可能なバッテリー付きのパッドの場合は、バッテリーを取り外してから、バッテリーを挿入して再起動し、バグを解決してください。
- 充電器を使用しないときは、コンセントからプラグを抜いてください。完全に充電されたバッテリーを長時間充電器に接続しないでください。過充電するとバッテリーの寿命が短くなる。
- このマシンの標準パッケージ（パッケージボックス-パッド-手動-保護フィルム-保護ケース-ヘッドセット-USBデータケーブル-OTGケーブル-充電器）

Google™アプリとGoogle Chrome™が付属しています。
AndroidはGoogle LLCの商標です

FR



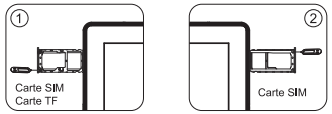
Livré avec l'application Google™ et Google Chrome™.
Android est une marque commerciale de Google LLC

FR

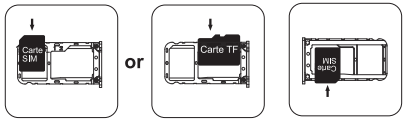
❶ Comment insérer la carte

Pour être sûr que votre tablette est capable de passer des appels, insérez la carte SIM comme suit.

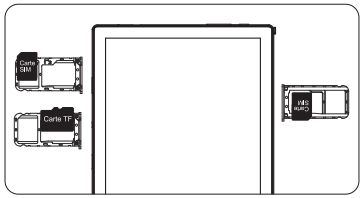
- Insérez et appuyez sur la goupille d'éjection dans le trou sur le côté pour ouvrir le plateau de la carte.



- Sortez le logement de la carte et placez 2 cartes Nano ou une carte Nano et une carte TF avec la surface métallique orientée vers le bas. Assurez-vous que l'angle de biseau du logement de la carte et de la carte SIM correspond.



- La fente étant orientée vers le haut, insérez le porte-carte dans la fente suivant le sens de la flèche.



Livré avec l'application Google™ et Google Chrome™.
Android est une marque commerciale de Google LLC

JP

❻ 安全性-製品の使用中の安全性を確保するために、以下の規則を厳守する必要がある

- パッドは、医療用インプラントまたはリズムアジャスターから15 cm以上離し、コートのポケットにデバイスを入れないでください。
- デバイスやその他のバッテリーを、高温または太陽光、ヒーター、電子レンジ、オーブン、給湯器などの発熱機器と一緒にさらさないでください。バッテリーの過熱は爆発を引き起こす可能性がある。
- 充電が完了したとき、または充電されていないときは、充電器をデバイスから外し、充電器をコンセントから抜いてください。
- デバイスに取り外し不可能なバッテリーが装備されている場合は、バッテリーまたはデバイスの損傷を防ぐために、バッテリーを自分で交換しないでください。
- 未承認または互換性のない電源、充電器、またはバッテリーを使用すると、火災、爆発、またはその他の危険を引き起こす可能性がある。
- バッテリーの漏れ、過熱、火災、爆発を防ぐために、バッテリーを分解またはリセットしたり、他の物体を挿入したり、水や他の液体に浸したりしないでください。
- バッテリーを落としたり、押しつぶしたり、引っかいたり、穴を開けたりしないでください。バッテリーに過度の外圧がかかると、内部が短絡してバッテリーが過熱する可能性がある。
- 規格外の充電器による事故については、当社は一切責任を負わない。

CE準拠の全文を読みたい場合は、次のリンクを確認してください：https: //www.oukitel.com

Google™アプリとGoogle Chrome™が付属しています。
AndroidはGoogle LLCの商標です

JP

❷ 起動方法

取り外し不可能なバッテリー
電源ボタンを3～5秒間押して、起動する。

❸ SMS、MMSの送信方法

SMS

- SMSアプリを開く。
- 新しい情報を選択する。
- 電話番号を入力するか、連絡先を閲覧する。
- [情報の編集]を選択して、テキストを入力する。
- 送信 ➤

MMS-ビデオ

- テキストメッセージを書くとき
- 追加したい画像、動画、その他のファイルを選択します。
  新しい写真や動画をすぐに撮ることもできる。
- 選択または送信 ➤

❹ 言語切り替え設定

- メインメニュー-設定システム-言語と入力方法
- 言語と入力方法-言語-言語の追加
- 必要な言語を選択すると、システムは自動的に言語
  インターフェースに戻る。
- 言語バーの後のアイコンを選択し、最初のアイコ
  ンにドラッグする。

❺ SAR

- 本製品の最大電磁放射吸収率（SAR）は2.0W / kg以下である。
- 国家標準GB21288-2007の要件に準拠

Google™アプリとGoogle Chrome™が付属しています。
AndroidはGoogle LLCの商標です

FR

❷ Comment démarrer

Batterie non amovible
Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 à 5
secondes pour démarrer.

❸ Comment envoyer des SMS, MMS

SMS

- Ouvrez l'application SMS
- Sélectionnez Nouvelle information
- Saisissez un numéro de téléphone ou consultez vos contacts
- Sélectionnez Modifier les informations puis saisissez votre texte
- Envoyer ➤

MMS - vidéo

- Lorsque vous rédigez un message texte
- Sélectionnez des images, des vidéos ou d'autres fichiers que
  vous souhaitez ajouter, vous pouvez même prendre une
  nouvelle photo ou vidéo instantanément.
- Sélection ou envoi ➤

❹ Paramètres de changement de langue

- Menu principal--réglages du système--langue et méthode de saisie
- Langue et méthode de saisie -- langue -- ajout de langue
- Sélectionnez la langue de votre choix, le système reviendra
  automatiquement à l'interface de la langue choisie.
- Sélectionnez l'icône après la barre de langue et faites-la glisser
  jusqu'à la première langue de la liste.

❺ SAR

- Le débit d'absorption maximal des rayonnements
  électromagnétiques (DAS) de ce produit est de ≤2,0 W/kg.
- Conforme aux exigences de la norme nationale GB 21288-2007.

Prihaja z aplikacijo Google™ in Google Chrome™.
Android je blagovna znamka družbe Google LLC

FR

❻ Sécurité - Afin d'assurer la sécurité lors de l'utilisation du produit, vous devez strictement respecter les règles suivantes.

- La tablette doit se trouver à au moins 15 cm de tout implant médical ou dispositif d'ajustement du rythme cardiaque et ne mettez jamais l'appareil dans la poche de votre manteau.
- N'exposez pas l'appareil et les autres piles à des températures élevées ou à des équipements générant de la chaleur, tels que la lumière du soleil, les radiateurs, les fours à micro-ondes, les fours ou les chauffe-eau. Une surchauffe de la batterie peut provoquer une explosion.
- Une fois que la charge est terminée ou qu'elle n'est pas en cours, débranchez le chargeur de l'appareil et débranchez le chargeur de la prise.
- Si l'appareil est équipé d'une batterie non amovible, ne cherchez pas à la remplacer vous-même pour éviter d'endommager la batterie ou l'appareil.
- L'utilisation d'une source d'alimentation, d'un chargeur ou d'une batterie non approuvés ou incompatibles peut provoquer un incendie, une explosion ou d'autres dangers.
- Ne tentez pas de démonter ou de réinitialiser la batterie, d'insérer d'autres objets, de l'immerger dans l'eau ou d'autres liquides pour éviter une fuite de la batterie, une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne pas laisser tomber, écraser, rayer ou percer la batterie pour éviter de soumettre la batterie à une pression externe excessive, ce qui pourrait entraîner un court-circuit interne et une surchauffe de la batterie.
- La société ne peut être tenue responsable des accidents causés par des équipements de charge connexes non standard.

Si vous souhaitez lire l'intégralité de la norme CE, veuillez consulter ce lien : https: //www.oukitel.com

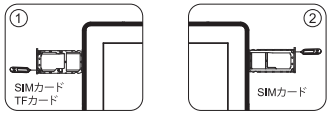
Prihaja z aplikacijo Google™ in Google Chrome™.
Android je blagovna znamka družbe Google LLC

JP

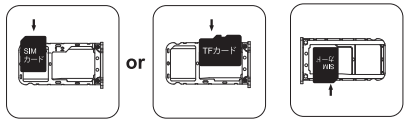
❶ カードの挿入方法

パッドが電話をかけられるようにするには、
SIMカードを次の順序で挿入する。

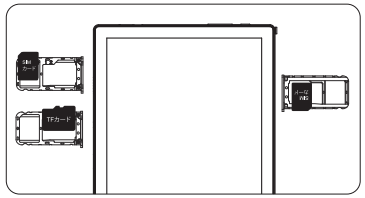
- イジェクトピンを側面の穴に挿入して押し込み、カードトレイをポップする。



- カードスロットを取り出し、Nanoカード2枚またはNanoカードとTFカードを金属面を下にして置く。

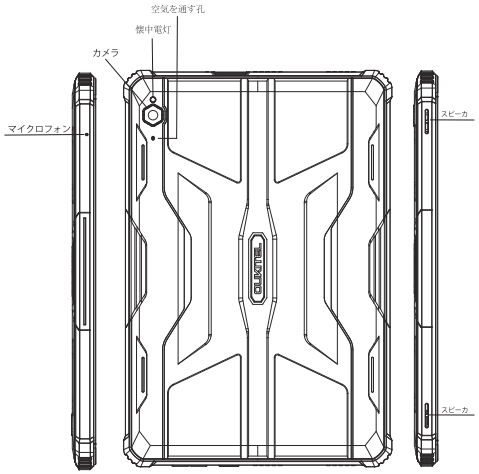


- カードスロットとSIMのベベル角度がパッドを上に向けて一致していることを確認し、カードホルダーを矢印の方向にパッドに挿入する。



Google™アプリとGoogle Chrome™が付属しています。
AndroidはGoogle LLCの商標です

JP



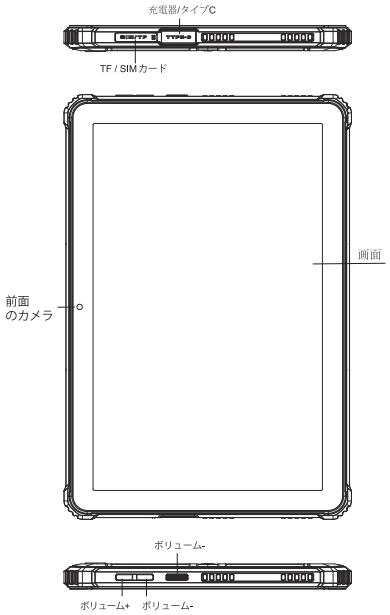
Google™アプリとGoogle Chrome™が付属しています。
AndroidはGoogle LLCの商標です

FR

❼ Entretien

- Il est important de bien comprendre l'entretien de la tablette afin de l'utiliser de manière plus sûre et plus efficace, et de prolonger autant que possible sa durée de vie.
- Veuillez suivre les instructions du manuel pour ouvrir la tablette bloc et démonter les accessoires. Ne tentez pas d'autres méthodes.
- Ne pas laisser tomber, frapper ou secouer votre tablette. Une manipulation brutale de l'appareil peut briser l'écran et endommager la carte de circuit imprimé interne et la surface délicate.
- N'utilisez pas de solvants ou de détergents chimiques pour nettoyer votre tablette. Essuyez la surface de l'appareil avec un chiffon doux en coton imbibé d'eau et de savon doux.
- Nettoyez l'objectif avec un chiffon doux, propre et sec. (Exemple : objectif d'appareil photo) et l'écran.
- Si vos images sont anormales, notamment une panne pendant l'utilisation, la procédure pour le résoudre est la suivante : Pour une tablette avec batterie inamovible, veuillez appuyer sur le bouton d'alimentation pendant au moins 12 secondes, la tablette passera en mode de redémarrage forcé (déverrouillez la tablette lors du redémarrage).
  Cela peut résoudre le problème général ; pour les tablettes avec des batteries amovibles, veuillez retirer la batterie, puis insérer la batterie et redémarrer la tablette pour résoudre le problème.
- Lorsque le chargeur n'est pas utilisé, veuillez le débrancher de la prise de courant. Ne laissez pas une batterie chargée à fond sur le chargeur pendant une longue période, car une surcharge réduirait la durée de vie de la batterie.
- L'emballage standard de cette appareil
  (Boîte de l'emballage-Tablette-Manuel-Film de protection-Pochette de protection-Casque audio-Câble de données USB-Câble OTG-Chargeur)

Kaasas Google™i rakendus ja Google Chrome™.
Android on Google LLC kaubamärk



Google™アプリとGoogle Chrome™が付属しています。
AndroidはGoogle LLCの商標です

付属品

急速充電器

Type-Cケーブル

カードはり針

電池

RT5 には内部バッテリーが含まれています。バッテリーの状態は、アイコンは画面の右上に表示されます。

33W高速充電

警告

- お使いの電話用に設計された、OUKITEL承認のバッテリーのみを使用してください。
- 互換性のないバッテリーを使用すると、携帯電話に深刻な怪我や損傷を引き起こす可能性があります。
- 電池や電話を電子レンジなどの加熱装置の上または中に置かないでください オーブン、ストーブ、またはラジエーター。バッテリーは過熱すると爆発することがあります。

Google™アプリとGoogle Chrome™が付属しています。
AndroidはGoogle LLCの商標です

RF Specification:

Function	Operation Frequency	Max RF outputpower:
BT(BR+EDR)	2402MHz–2480MHz	<10dBm
BLE	2402MHz–2480MHz	<10dBm
WIFI 802.11b/g/ n(HT20,HT40)	802.11b/g/n(20MHz): 2412~2472MHz; 802.11n(40MHz):2422~2462MHz	<20dBm
Wi-Fi 5.2G(802.11a/n20/n40/ac20/ac40/ac80)	802.11a/ n20/ac20:5180MHz~5240MHz 802.11 n40/ac40:5190MHz~5230MHz 802.11ac80:5210MHz	<20dBm
Wi-Fi 5.8G(802.11a/n20/n40/ac20/ac40/ac80)	802.11a/ n20/ac20:5745MHz~5825MHz 802.11 n40/ac40:5755MHz~5795MHz 802.11ac80:5775MHz	<13.98dBm
GSM/GPRS/EGPRS 900	TX(Uplink):880M - 915MHZ; RX(Downlink):925M - 960MHZ	<36dBm
GSM/GPRS/EGPRS 1800	TX(Uplink):1710M - 1785MHZ; RX(Downlink):1805M - 1880MHZ	<33dBm
WCDMA B1	TX(Uplink):1920-1980MHz; RX(Downlink):2110-2170MHz	<25.7dBm
WCDMA B8	TX(Uplink): 880-915MHz; RX(Downlink):925-960MHz	<25.7dBm
LTE FDD B1	TX(Uplink):1920-1980MHz; RX(Downlink):2110-2170MHz	<25dBm
LTE FDD B3	TX(Uplink) :1710-1785MHz; RX(Downlink):1805-1880MHz	<25dBm
LTE FDD B7	TX(Uplink) :2500-2570MHz; RX(Downlink):2620-2690MHz	<25dBm
LTE FDD B8	TX(Uplink): 880MHz to 915 MHz RX(Downlink): 925 MHz to 960 MHz	<25dBm
LTE FDD B20	TX(Uplink): 832MHz~862MHz; RX(Downlink): 791MHz~821MHz	<25dBm
FM	Rx(Downlink): 87.5MHz~108MHz	--
GPS	Rx(Downlink): 1.57542GHz	--

Warning:

1.Use careful with the earphone maybe possible excessive sound pressurefrom earphones and headphones can cause hearing loss.

2. CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BYAN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDINGTO THE INSTRUCTIONS.

3. The product shall only be connected to a USB interface of version USB2.0.

4. Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

5. Operation temperature:-10~40ºC.

6. The plug considered as disconnect device of adapter.

7. SAR: The device complies with RF specifications when the device used at 0.5cm from your body (SAR limit 2.0 W/Kg). The device is in compliance with the requirements.

Restrictions in the 5 GHz band:

According to Article 10 (10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), the Czech Republic (CZ),Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain(ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania(LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria(AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK),Finland (FI), Sweden (SE),, Turkey (TR), Norway(NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), and Liechtenstein (LI).

The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5250 MHz frequency range.

	ES	LU	RO	CZ	FR	HU	SI
	DK	HR	BE	BG	DE	EE	IE
	EL	IT	Cy	LV	LT	SK	MT
	NL	AT	PL	PT	FI	SE	TR
	NO	CH	IS	LI			

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This Product meets the government's requirements for exposure to radio waves. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies.The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons regardless of age or health.
FCC RF Exposure Information and Statement the SAR limit of USA (FCC) is1.6 W/kg averaged over one gram of this Tablet (FCC ID: 2ANMU-RT5) has been tested against this SAR limit. SAR information on this can be viewed on-line at http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid/. Please use the device FCC ID number for search. This device was tested for typical operations 10mm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, 10mm separation distance should. maintained to the user's bodies

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.
These limits are
esigned to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television recepti on,which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the followingm easures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC ID: 2ANMU-RT5